Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Documentos Oficiales

22 de junio de 2015
Español

Quinta Comisión

Acta resumida de la 41ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el miércoles 27 de mayo de 2015, a las 10.00 horas

Presidente: Mr. Ružička (Eslovaquia)
*Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos
y de Presupuesto:* Sr. Ruiz Massieu

Sumario

Tema 161 del programa: Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio (*continuación*)

b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe/a la Jefa de la Dependencia de Control de Documentos (srrcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).

Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.

Tema 161 del programa: Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio
(continuación)

b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (continuación) (A/C.5/69/L.44)

1. **El Sr. Ballantyne** (Nueva Zelandia) dice que la Comisión no ha podido llegar a un consenso sobre el subtema.

Proyecto de resolución A/C.5/69/L.44: Financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

2. **El Sr. Davidson** (Sudáfrica) presenta el proyecto de resolución A/C.5/69/L.44 en nombre del Grupo de los 77 y China y dice que, en el proyecto de presupuesto para la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2015 y el 30 de junio de 2016 (A/69/731), el Secretario General señaló que Israel no ha pagado la suma de 1.117.005 dólares por los gastos causados por el incidente ocurrido en Qana el 18 de abril de 1996. Además, el Secretario General explicó que no había recibido respuesta alguna a sus cartas dirigidas a la Misión Permanente de Israel a ese respecto, la más reciente de fecha 29 de agosto de 2014.

3. El Grupo insiste una vez más en que Israel debe pagar la suma adeudada en relación con el incidente ocurrido en Qana el 18 de abril de 1996, y solicita al Secretario General que presente un informe al respecto a la Asamblea General en su septuagésimo período de sesiones. El Grupo reitera su reconocimiento de la contribución positiva realizada por la FPNUL para el restablecimiento de la paz y la seguridad en la región.

4. **El Presidente** dice que la Comisión aplazará la adopción de medidas sobre el proyecto de resolución.

5. **El Sr. Goren** (Israel) señala que en la apertura de la segunda parte de la continuación del período de sesiones el Grupo de los 77 y China indicó su expectativa de que se entablara una relación de colaboración constructiva y un diálogo franco y su disposición a participar de manera constructiva en las deliberaciones de la Comisión sobre todas las cuestiones.

6. En las consultas oficiosas sobre la financiación de la FPNUL, atendiendo a lo solicitado y esperado, su delegación contactó y trató de entablar un diálogo con el Grupo, pero no recibió respuesta alguna. En lugar de colaborar en la redacción del proyecto de resolución, el Grupo prefirió presentar un proyecto parcial.

7. El orador subraya la conducta tendenciosa que politiza la labor del Comisión y señala a una delegación. No se tolera una práctica así en relación con ningún otro tema; es contraria a los compromisos contraídos por todos los grupos y Estados miembros y no se corresponde con el modo en que la Comisión conduce sus asuntos.

8. En las consultas oficiosas, el orador también preguntó a los proponentes del texto del proyecto de resolución si el modo en que se estaba señalando a una delegación tenía precedente en la Comisión, pero su pregunta no obtuvo respuesta. De hecho, Israel es el único país que se ha señalado de ese modo.

9. **El Presidente** expresa su confianza en la buena voluntad de todas las partes y la voluntad de llegar a un consenso. Habida cuenta de que se aproxima el fin de la segunda parte de la continuación del período de sesiones, reconoce los esfuerzos realizados por la Comisión y la exhorta a que se mantenga abierta a aceptar soluciones innovadoras para que se pueda llegar a un acuerdo en el tiempo disponible. Si los miembros así lo desean, lo conseguirán. La Comisión tiene ante sí todos los elementos necesarios para tomar una decisión. No hay necesidad de que se demore el proceso; los temas no son nuevos aunque el contexto sí lo es.

10. El mundo está cambiando, el contexto en que el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas lleva a cabo su labor es más difícil y más peligroso, las amenazas a los ciudadanos de muchos países son reales y el peligro claro e inminente. Es importante crear las condiciones necesarias para que las misiones de mantenimiento de la paz sean seguras, eficaces y eficientes y puedan crear un refugio seguro para los más vulnerables. Esa es la responsabilidad y el objetivo de la Comisión. Si bien la Comisión no puede resolver todos los problemas del mundo de inmediato, sí puede contribuir a ello. En tiempos de crisis los sabios construyen puentes; la Comisión debe negociar y tender puentes antes de que se produzca una situación de crisis.

Se levanta la sesión a las 10.20 horas.